Episode IV

PYGMALIO

Part 30 : Parting

I WAS BORN FROM AN EGG AND RAISED...

IN LIZARD VALLEY

THAT'S WHAT I BELIEVED...

MOTHER ...

FATHER ...

BUT...A PART OF ME WAS AWARE THAT I WASN'T FULLY ACCEPTED BY THE TRIBE

I WAS ALSO SUPPOSED TO LIVE MY LIFE IN THAT VALLEY AS A LIZARD

THAT HUMAN FOUGHT FOR THE LIZARD TRIBE WITH HIS LIFE AGAINST THE ENEMY.

THAT'S WHEN A LONE HUMAN APPEARED.

THAT WAS KURT!

WE FORGED OUR FRIENDSHIP FIGHTING TOGETHER.

AND FIND MY OWN KIND

I DECIDED TO TRAVEL WITH KURT

IT GAVE ME HOPE

BUT IN A CERTAIN TOWN

I WAS TOLD THAT I WAS A PURE DRAGON, AND NOT A LIZARD

I ALMOST GAVE UP MANY TIMES

THERE WERE EVEN TIMES I THOUGHT THAT MY KIND DID NOT EXIST

AND WHEN I WAS ABOUT TO LOSE HOPE AGAIN

THERE WASN'T A SINGLE CLUE

BUT AS WE TRAVELED AND TRAVELED

ByOoooo

eh?

YOU ARE OF THE DRAGON TRIBE... LEON, IS IT.

Hm?

I SHALL LET YOU KNOW

STOP! I DON'T TASTE GOOD

I AM THE FIRE GOD PELE

I DO NOT LIE.

REALLY ?!

EH!

IF YOU KEEP HEADING WEST

WHAT WILL YOU DO?

BUT WHEN YOU REACH THAT PLACE

AT THAT TIME I DIDN'T UNDERSTAND WHY PELE QUESTIONED ME

?

I WAS JUST OVERJOYED THAT A VALLEY OF MY KIN TRULY EXISTED.

YOU SHALL FIND THE "DRAGON'S VALLEY" IN WHICH YOUR KIN LIVE

THE DAY I WOULD PART WITH KURT GOT CLOSER.

WITH EVERY STEP I TOOK TOWARD MY KIN

BUT THEN I REALIZED

AND I FINALLY REACHED IT

THE DRAGON'S VALLEY WHERE MY KIN ARE.

YOU WILL PART WITH KURT AND GO TO THE DRAGON'S VALLEY?

I SEE, THEN LEON

I PREVAILED BECAUSE OF KURT

IT WAS LONG

AND ARDUOUS JOURNEY

I'M GOING WITH KURT

NO, MILFE.

I WANT TO SEE THEM

I WANT TO SEE THEM

BUT MY KIN ARE RIGHT OVER THERE

CONTINUE THIS JOURNEY WITH HIM.

THAT'S RIGHT, I WILL

I WANT TO SEE THEM

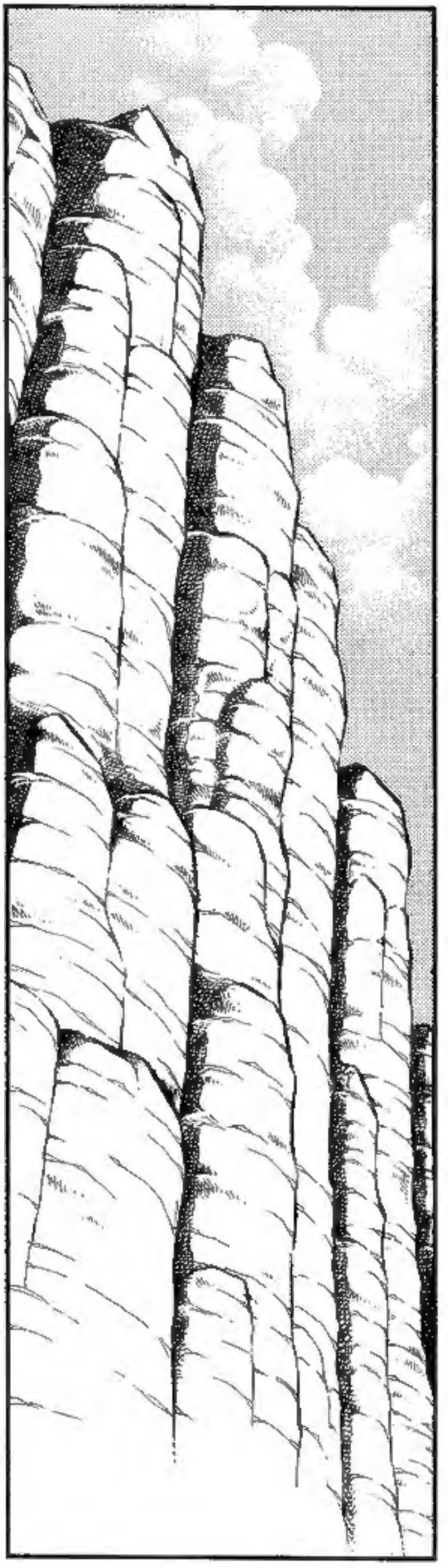
MY OWN KIND!

THIS IS WHAT MILPHE WAS TALKING ABOUT...

A SOLID ROCK WALL

THE ROAD IS SPLIT HERE
KIMERA CASTLE IS TO THE LEFT
ALL RIGHT! LET'S GO

LEON, YOU'LL GO TO THE RIGHT



YOU ARE NOT!

I'M GOING TO THE LEFT WITH YOU, KURT.

WHY?!

I SAID YOU ARE NOT, AND THAT'S FINAL!

WHYYY NOT?

YOU'RE THE BLOCKHEAD!

YOU BLOCK-HEAD!

YOU'RE SO STUBBORN!

WHO IS!

HURRY UP AND GO TO THE DRAGON'S VALLEY!

The fight between the two

lasts until the evening...

Kurt and Leon has come to the point of parting

Those who know the situation like Milfe and the Elder could only look on silently.

were heard even by the dwarves, far away.

The echoes of their battle

LEON

I AM...

SFX: panting

HURRY UP AND...GO

WHY DID WE TRAVEL THIS FAR?

AND MINE IS TO MEET MY FATED STAR

MY GOAL IS TO DEFEAT MEDUSA

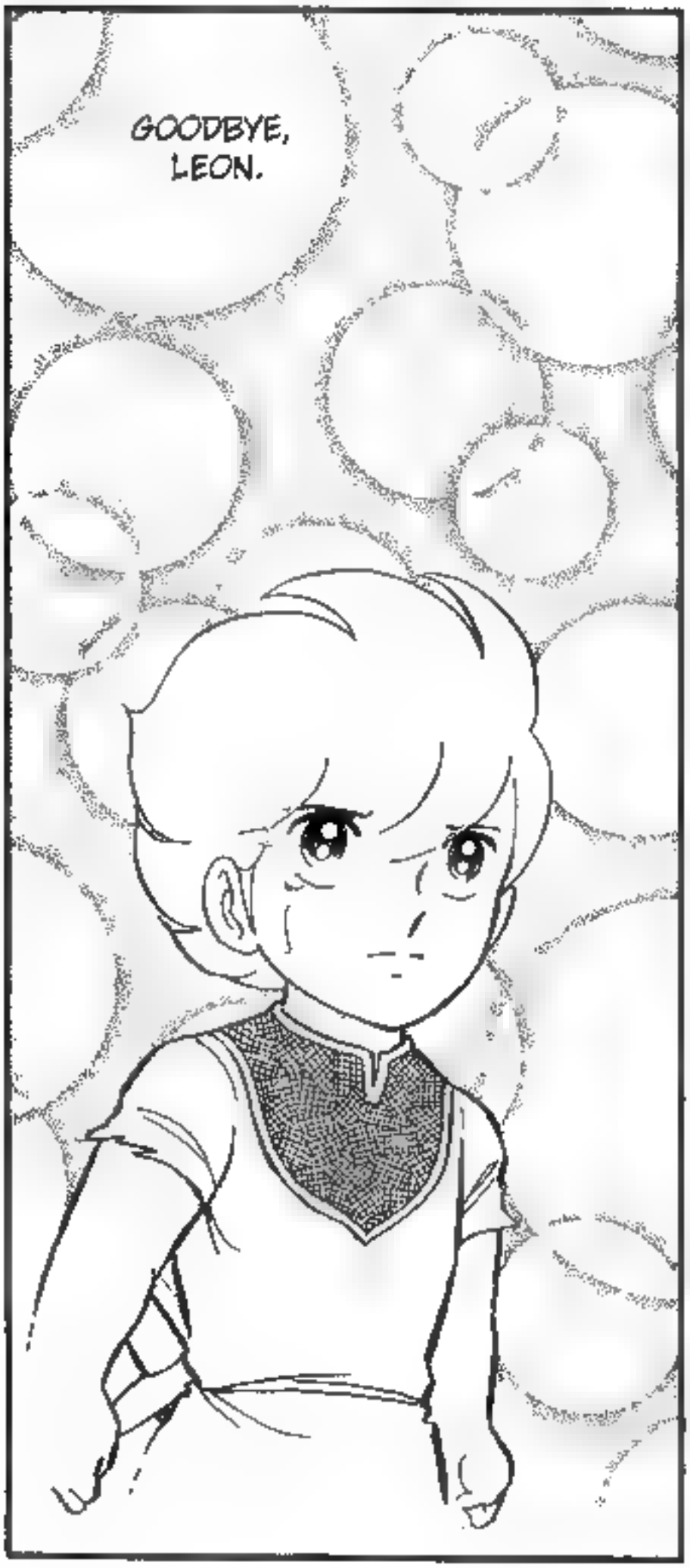
AND SAVE MY MOTHER, WHO WAS TURNED INTO STONE.

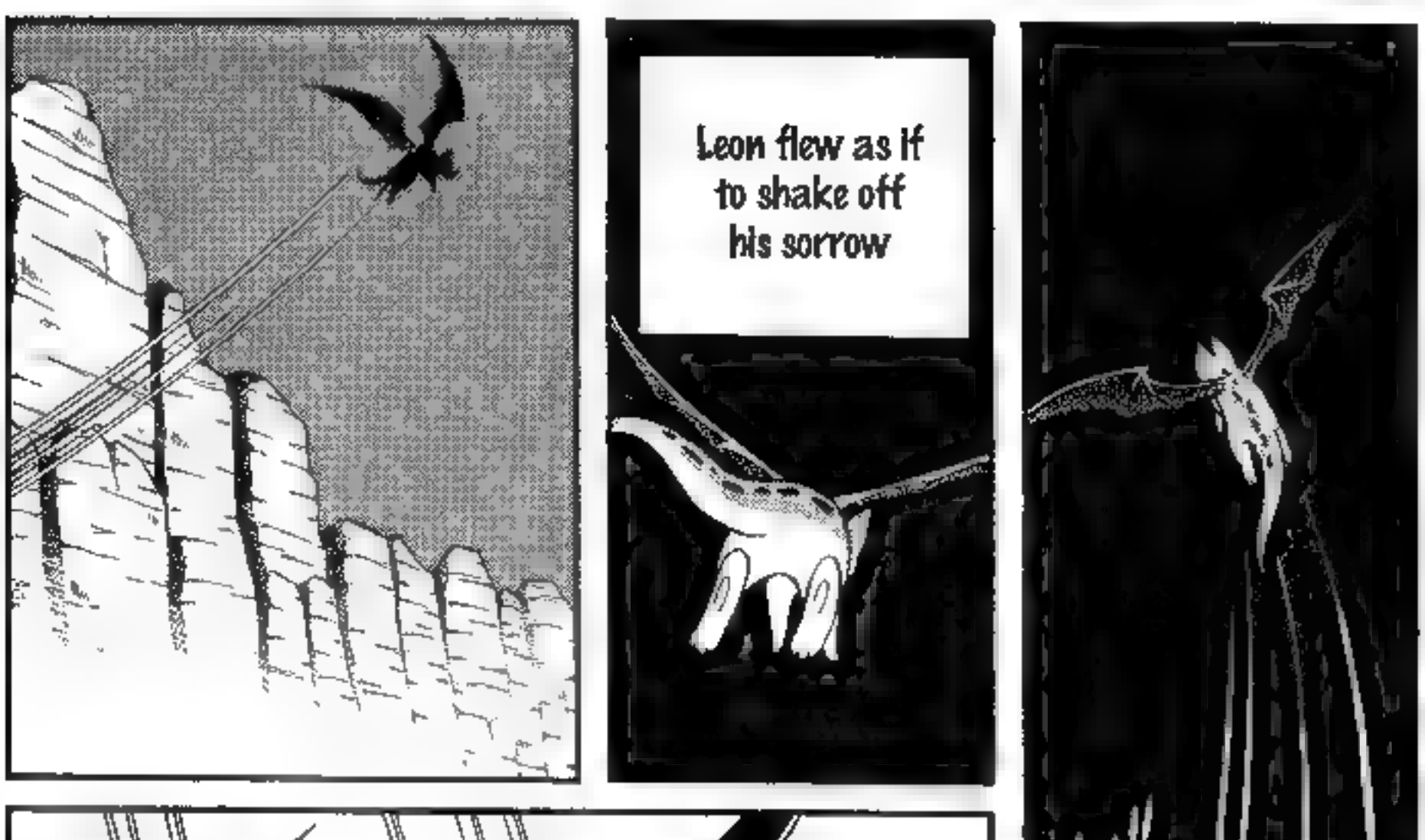
WHAT ABOUT YOU, LEON?

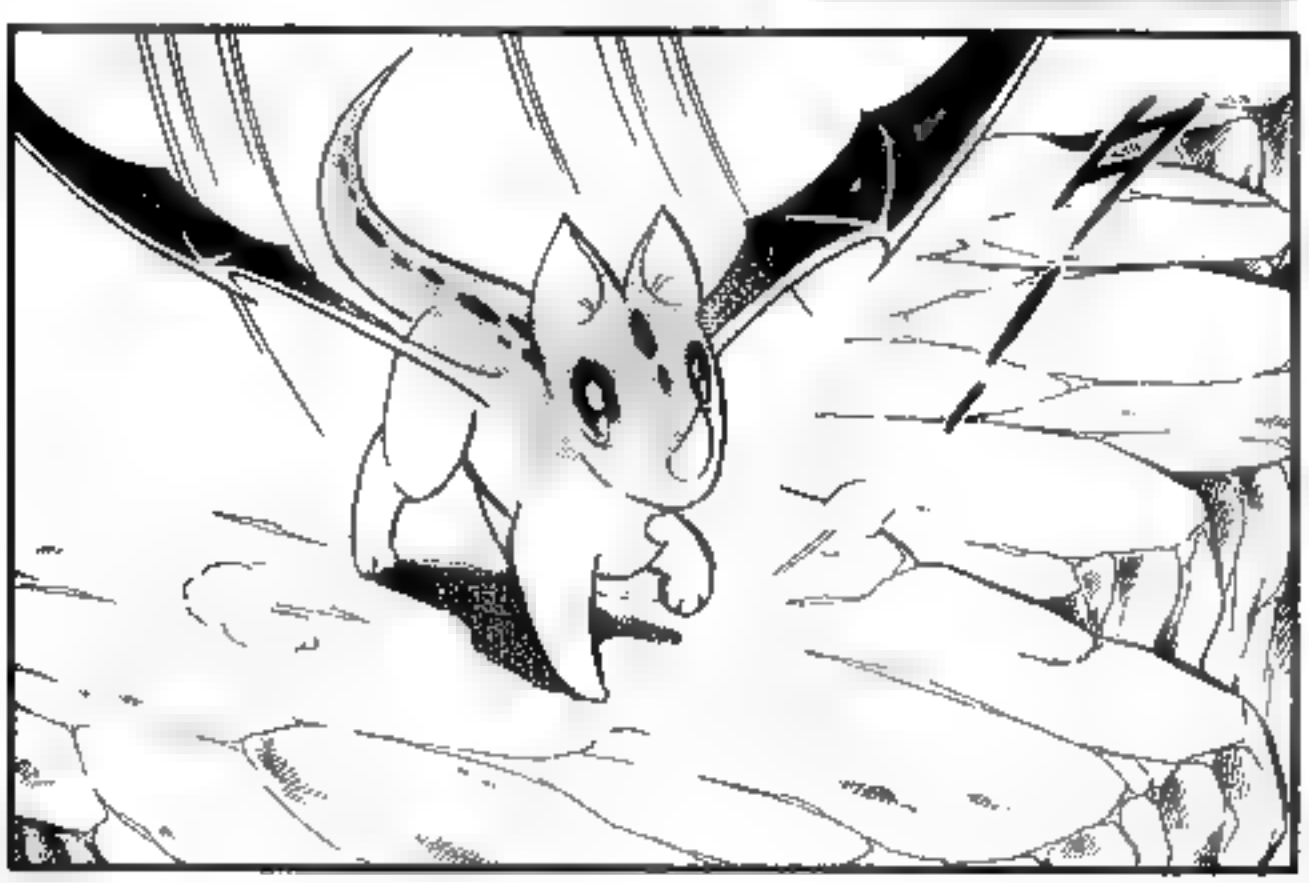
SO THAT I CAN FIND MY KIN.
I..

IT'S TIME TO SAY GOODBYE
LEON.

GOOD-
BYE...


GOODBYE,
LEON.


Leon flew as if
to shake off
his sorrow



The Dragon's Valley

WHO IS IT?!

OH!

I HEARD THAT THIS WAS THE DRAGON'S NEST.

I'M... I'M LEON

IT IS THE DRAGONKIND'S SANCTUARY AND FORBIDDEN TO OUTSIDERS

THOSE NOT OF DRAGON'S BLOOD SHALL NOT PASS

IT IS.

YOU ARE AT ITS ENTRANCE

I AM LEON

I'M SMALL BUT I'M A DRAGON!

LET ME IN!

I HOPE TO LEARN ABOUT MY PAST

I WAS BORN FAR AWAY IN THE LIZARD'S VALLEY TO THE EAST

SFX: whisper

TO THE EAST....

LIZARD VALLEY...

OR NOT?

ARE YOU GOING TO LET ME IN?

WHOA!

WHAT ARE YOU DOING?!

DON'T....

JUST BECAUSE I'M SMALL

GEEZ

LOOK DOWN ON ME!

MY THANKS TO YOU ALL

THAT ONE IS INDEED A MEMBER OF DRAGONKIND!

AND OUR SON AS WELL

I'M... WHAT?

EH? WHAT?

ONLY MY BELOVED WIFE BELIEVED

THAT YOU'D HATACHED AND WOULD ONE DAY COME BACK TO YOUR NEST.

WE ASKED DRAGONS FROM ALL ACROSS THE LAND, BUT RECEIVED NOT EVEN A HINT

AND ALMOST GAVE UP

A LONG TIME AGO...THERE WAS A FLOOD WHICH COVERED THE EARTH

AND WE LOST OUR EGG

THE WATERS REACHED EVEN THE DRAGON'S VALLEY

PARENTS!

MY...

HOW MANY TIMES I THOUGHT OF FLYING TO YOU...

THAT YOU WERE TRAVELING WITH A PRINCE OF THE HUMAN WORLD

A GODDESS CAME AND INFORMED US

I WAS WAITING FOR YOU

MY DUTY AS KING REQUIRED ME TO ASCERTAIN FIRST

HOW YOU HAD GROWN ALONG YOUR JOURNEY

MY APOLOGIES, I MADE HER WAIT

YOU MUST HAVE MUCH YOU WISH TO TALK ABOUT...

NOW LET US ENTER THE DRAGON'S VALLEY

I HAVE TO GO WITH KURT!

I'M NOT GOING TO THE DRAGON'S VALLEY!

YES, ONE OF AGNARD'S GODDESSES CALLED OLEA

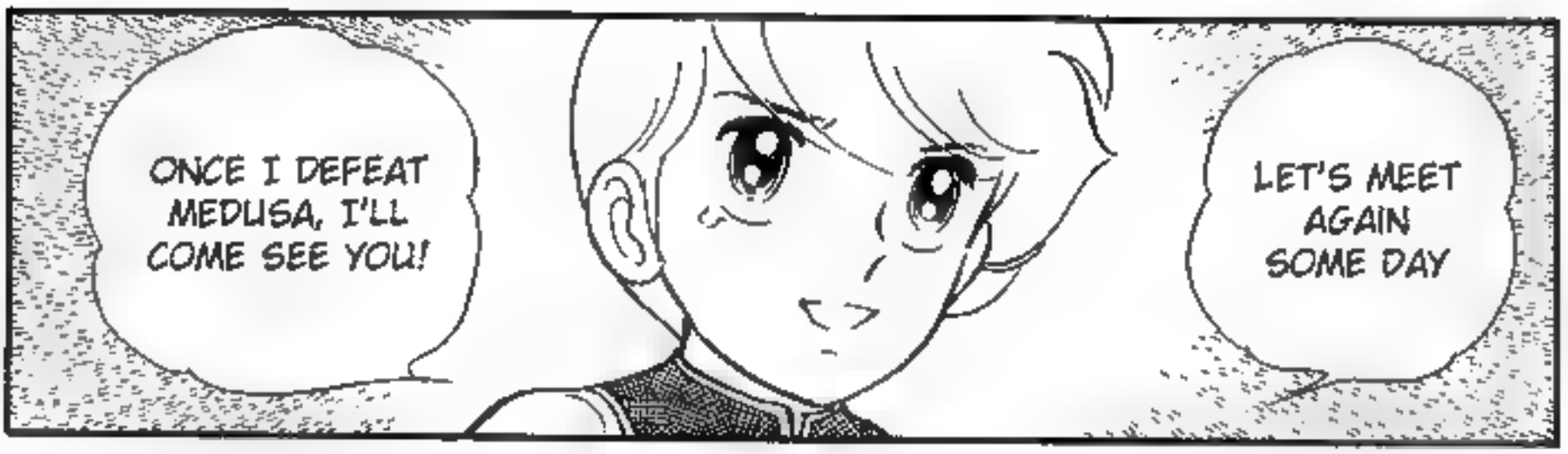
SHE WAS ASKED BY PRINCE KURT TO DO SO

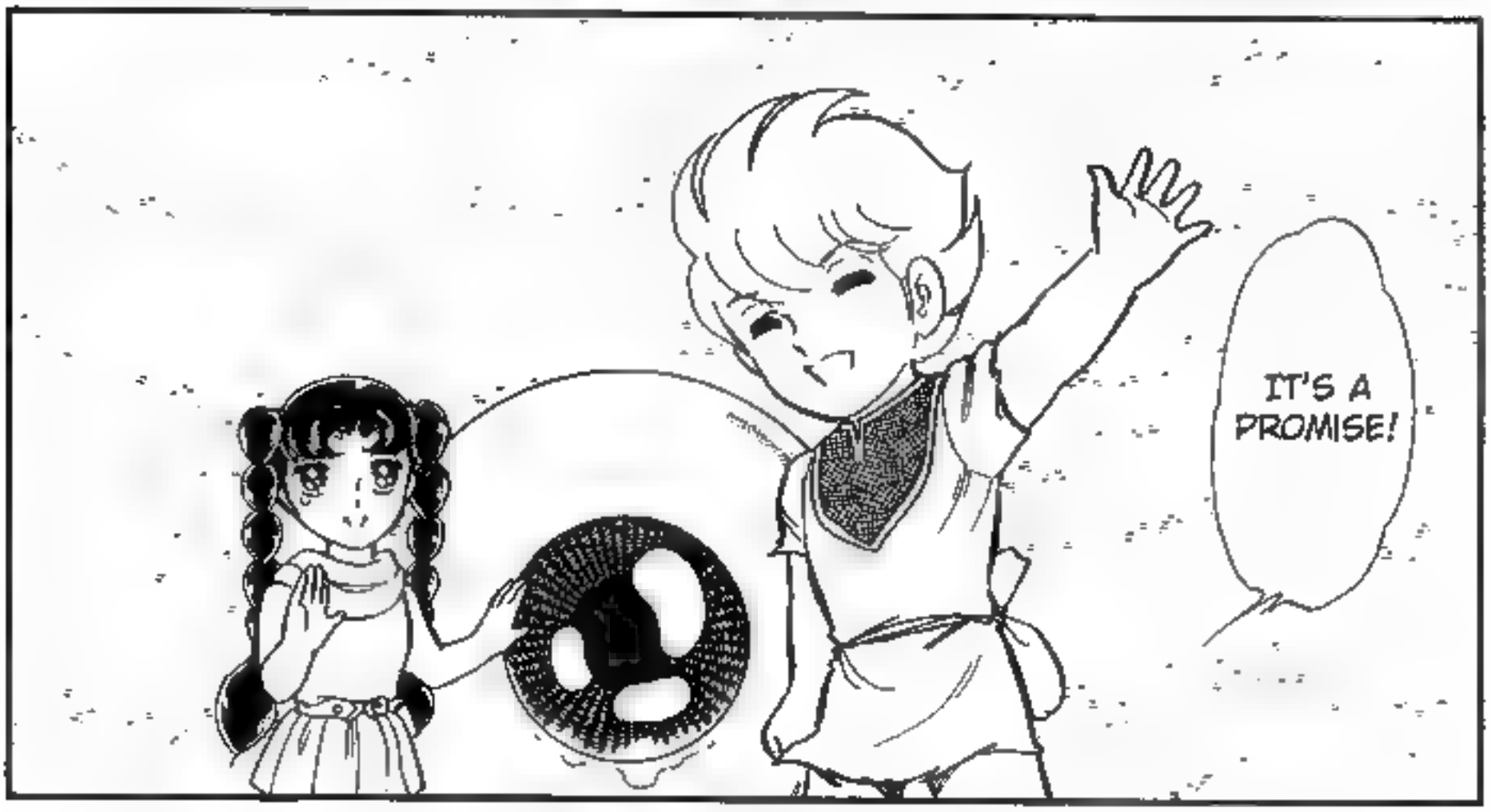
YOU SAID A GODDESS CAME

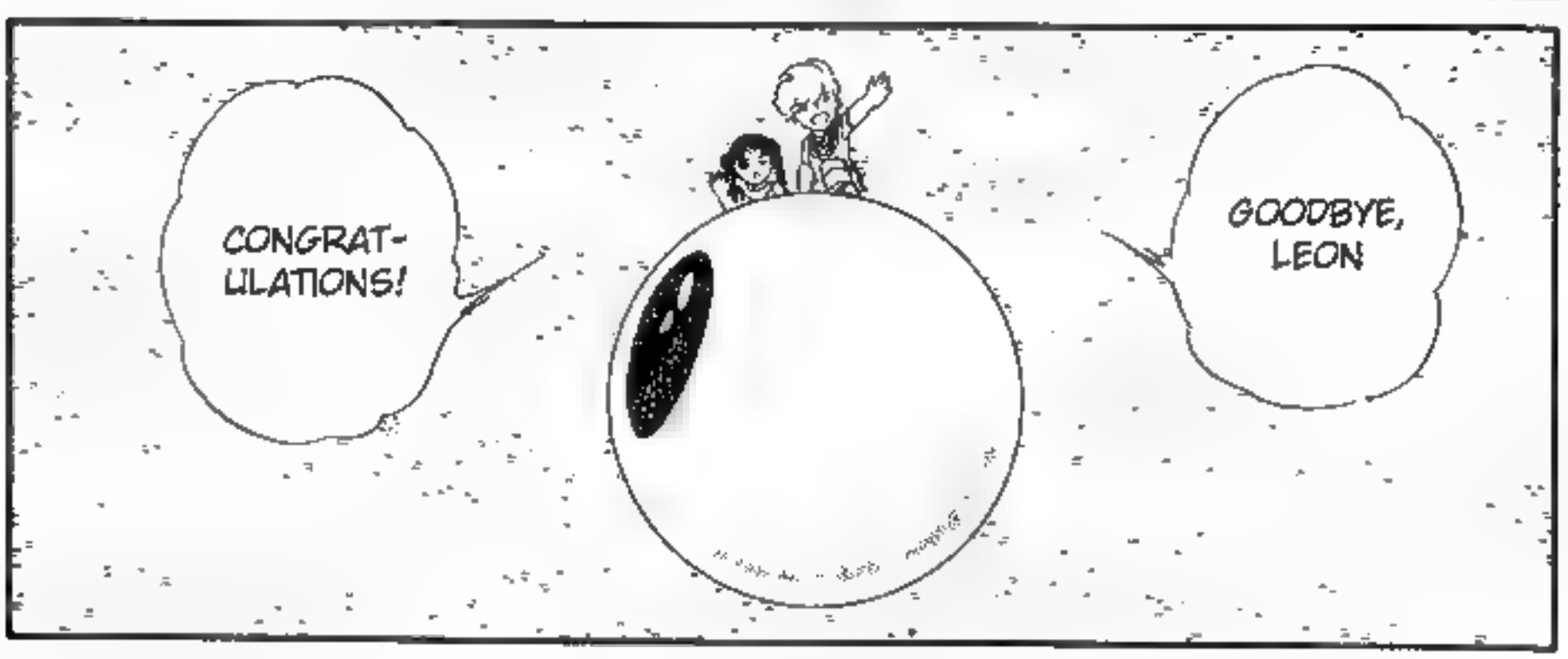
WAIT!

NO, LEON!

KURT!


ONCE I DEFEAT MEDUSA, I'LL COME SEE YOU!
LET'S MEET AGAIN SOME DAY


IT'S A PROMISE!


CONGRAT-ULATIONS!
GOODBYE, LEON

KURT...

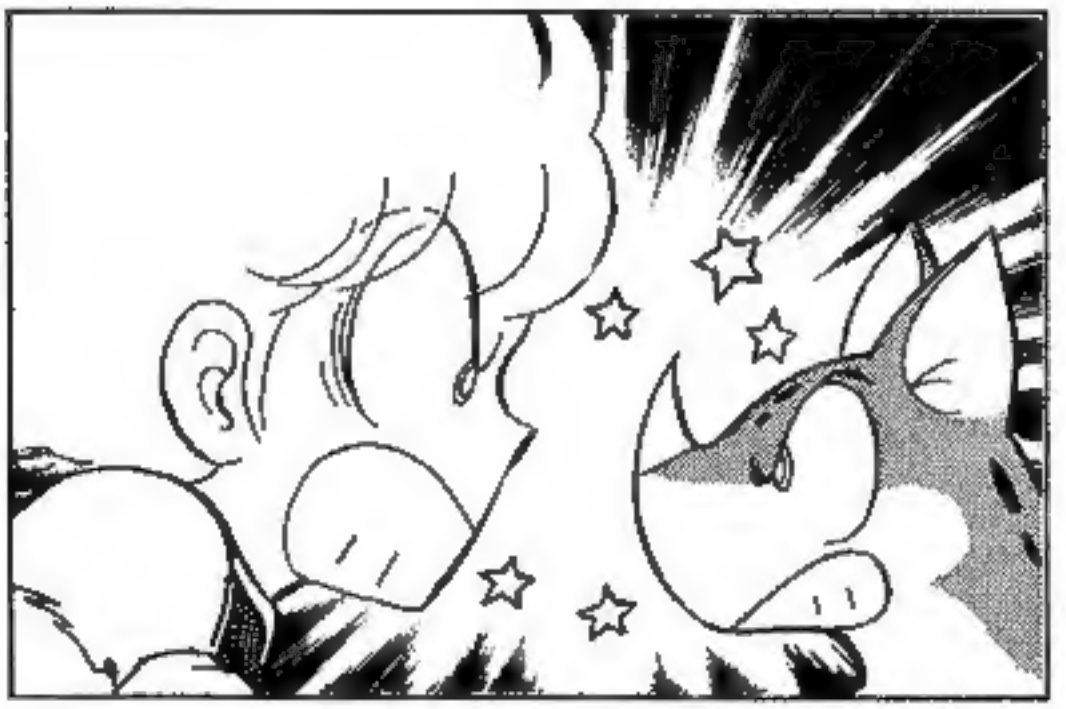
KUUUURT!

And thus Leon,

enters the dragon's valley surrounded by his dragon peers

Kurt has now separated from his best friend...

and is on the road to Kimera's castle, the last obstacle before Medusa's castle!



Credits

This scanlation is from fans for fans. We do not own this manga or make money from it.

Please support the mangaka by buying the manga.

Manga: Pygmalio (Pigumario)
Author : WADA Shinji

Translated by : Sinister Monkey
Proofread by : Wright
Edited by : Chihaya

A Joint Project Between
HappyScans & WingtipCafe